



Redactat de NICU STEJEREL.

Redacția ARAD, Mikes Kelemen utca 8/10.

Toate manuscrisele să se trimită la adresa aceasta.

Românul și țiganul.

(Dialog cu cântece.)

De : Emanuel Suciu, învățător.

(Scena reprezintă o pădure ce de munte, cu tufe de brazi. Prin mijloc o polană cu cărărușă).

ROMÂNUL:

(Vine din dreapta). — Vorbește.

Sunt aproape două oare
De când urc pe munte 'n sus;
Si acum iată că urâtul
Chiar în spate mi-s'a pus!

Da-l alung eu, iată-i leacul:
Trag o doină românească,
Cum numai românul știe
Pe la munte să doinască!

(Cântă):

»Cântă puiul cucuhui
Pe crenguța bradului,
Si-aș cântă de cu iale,

De cade și frunza 'n vale,
Si-aș cântă de cu dor,
De-l ascult, să știu că mor!«

»Cucule, pasere sură,
Rupe-ți-aș limba din gură,
Că de când te-am auzit,
Tot de rele mi-ai horit,
Si de rele mi-ai cântat!«

Așa zău! Că bine zice
În proverbul românesc,
»Că pe-un rău, mai fătdeauna
Ze ce reie'l însotesc!
Căci de când...«

(Stă în loc. S'aude zgomet).

TIGANUL:

(Buiie dela munte cu un burduf de brânză subsuoră și cu o vadă de lapte în cap).

(Cântă):

— »Floare mândră, florică,
Nu mai duc eu nici o frică,
Că p'aici pădurea-i mică,
Daulio și daulică
Măi, măi, măi!
Mămulică, măi!«

ROMÂNUL:

Ce aud?... Ce aud?... Pe cărare
Par' c'aud ceva cântare;
Ceva cântec voinicesc
Intr'un ton cam tigănesc?!

TIGANUL (cântă):

— »Să, apoi dela stână, oare
Cine vine pe răcoare
Cu burduful subsuoare.
Să'n vadă cu lăptișorul?...
Ripa-Ripa, bădișorul,
Vine Ripa bogătanul,
Care face 'n sat aleanul!
Hai — na! Hai — na!
Măiculică, — na!«

ROMÂNUL (rizând):

— »Ha! ha! ha! Vine orțacu
Să împărțim acum colacu.
(Să ascunde dup'o tufă).

TIGANUL:

(Se înveste pe scenă și cântă minte):

Si acum haidem pe cărare,
Fără griji, fără inustrare.
Si de-mi ieșe ursu'n cale,
Am să-l dau dură de-a vale.
Hai, hai, hai și tralala
Tot la vale — iac' aşa!

Foaie verde de tutun:
Acum vie'mi hoții 'n drum,
Vie chiar hăl mai vătit,
Dada hăl mai pricopsit.
Că eu n'am teamă nimic!
Tra-la-la-la și tra-la-la.
Măi neicuță tot aşa!«

ROMÂNUL:

(Mișcă tufă).

TIGANUL:
(Stă înlemnit):

— »Aulio! Tu, tufă proastă,
Doar vezi, că eu merg pe coastă
și nu m'am atins de tine:
Ce te miști dar — cătră mine?

ROMÂNUL:
(Scutură tufă mai tare).

TIGANUL:

— »Tulaile zău! Tufă mărită;
Nu ești cumva stăpânită
De vr'un crat măreț de urs?...
Spune'mi! Să iau spre apus!«

ROMÂNUL:
(Scutură tufă și mormăie).

TIGANUL:

(Tremurând):

— »Aulio! Mărite Urs!...
Iată'ți dau tot c'e-am adus,
Si turmat și-o sănește tie,
Ca să'ți fie pe vecie: —
Numai lasă-mă să — păstic!...«

ROMÂNUL:

(Să ridică din tufă):

— »Stăi pe loc, că jo-s Burghia
Care schimbă vădicia!«

TIGANUL:
(Tremurând și mai tare):

— »A...u... li...o...! Sfântă Burghia
Iti jur, zău! pe vanghilia:
Că ți-ăș da un cat de bani
Să te mai tie'n domnie,
Cu renegații 'n frăție
Si pe anii viitori
Până'ți ajunge — »păstorile«

ROMANUL (rîzând):

— Nu vreau bani, te vreau pe tine.
Vreau o piele de țigan,
Ca să-mi fac din ea un ham!

TIGANUL:

— «Aúlio!... Ham?... Tucate-aș!
Ham? — Să-ți faci din pielea mea?...
Zău! Trăzni-m'ar — zău, nu-i bună:
Nu-i bună nici de curea,
Că-i prea mare spauma'u ea!

ROMANUL:

Dacă nu — burduful jos
Să te cără sănătos!

TIGANUL:

(Pune burduful în cărate):

Îl pun, îl pun, Măria! Ta,
Iată-l pun aci pe loc....
Doamne! Dă-i la Domnul bine...
Doamne! Tine-l cu noroc.

(Pleacă încet).

Sfântă, Maică luminată,
Serie urmă Domnului,
Chiar în carteau raiului!

ROMANUL:
(Iese din tușat rîzând):

Ha! ha! ha! Da ce-i cumetre...
Ha! ha! ha! Da te-am oblit!...

TIGANUL (mirat):

Hei! bată-te glicunoiaia,
Da urit m'ai păcălit!
Mă, cumetre, mâncu-ți gluma,
Zău, că nu mai am nici una!
Da, aşa m'am speriat,
De și părul sub căciulă
Oblu'a sus mi-s'a urcat!

ROMANUL:

Ha! ha! ha! Dar în cântare
Cum mi-te-ai mai lăudat!

TIGANUL:

Ia'n mai lasă-mă din șagă;
Nu te miră de cântat,
Că cămașa mea în spate,
Uit' — aşa a tremurat!
Acum cât ajung acasă
Așez laptele pe masă:
Fac la urdă, fac la brânză,
Fac jiniță, fac la casă
Si apoi Mercurea ce vine
Haid cu ele la oraș!

ROMANUL:

Câte oi ai tu la stână?

TIGANUL:

Câte zile în săptămână —
Si cu șepte mai puține!
Si mai una — Da-i bătrâna;
Si apoi s'o mai vezi măicuță:
Ce mai dragă de lângă!

ROMANUL:

Dar de unde le-ai pilit?

TIGANUL:

Ia'n mai făci nene din gură,
Că doar toată lumea fură:
Baciu dintr'un bun glumit
Cu oile m'a cinstit!

ROMANUL (rîzând):

Poate că au fost călbezite?...

TIGANUL:

Auzi vorbe ne-aurite:
Mult mă răfuiești tu azi;
Cum să fie călbezite,
Că-s cu clopot la grumazil.

ROMANUL:

No, cumetre, Doamne ajută!
Eu mă duc să-mi văz de oi,

TIGANUL:

Pace, dragoste 'ntre noi!
Dar să te mai rog la una:
Să mai lași dracului gluma!
Codrul ăsta, mânce-l ursul,
Tot mai ține?... Mult e dusul?...

ROMANUL:

Nu mai ține, iată-i capul,
Colo'n vîrf, unde stă țapul!
(Un țap sălbatec într'un vîrf de
munte, unde țiganul n'ar fi ajuns nicăi
după 3--4 săptămâni.)

TIGANUL:

Ha! ha, ha! Noroc și bani!

ROMANUL:

Și ursul după țigani!

TIGANUL:

Dapoi c'e-i, bûrdusul tatii,
Nu cumiva te-ai spăriat?
Stai puțin, să mână din tine,
Și apoi haid iar cătră sat! —
Așa. Mercuri dimineața
Mi-te-așterne la oraș.

Vind cașul. Pe banii hăia
Iau o scroafă cu purcel,
Iar colea după 'ngrășate,
Pân' te întorci — suta-i pe ei!

Tulai, maico! Doamne ajută'mi
Pe calea, care am pornit,
Bag-sama mi prorocită
Ca s'ajung bogat ćinstiți!

Ba va făta scroafa iară!
Colea'n luna lui Brumar!
Ha! ha, ha! poftește atuncea
Alte sute 'n buzunar!

Doauă sute. Zi mai bine
O căruță cu doi cai.

- Tulai! Ripo! mâncoji gura,
Da tu ce noroc mai ai?!

(De Burghia să nu dai:
Că nu-i cocie, nici cai!)

Si apoi ce mai cai, Ripo! Cai de hăia 'mpărătești
Si o căruță — da! căruță,
De care nu prea 'ntâlnești!

Tipămi-te 'n ea acumă,
Tine frânele la cai!!
— Sloboade mânile dela vadra din
cap, și caută a prende frânele).
Ia'n atingemil pe negru!
Hi! Surule! Haida, hai!!
Hură, dură, peste poduri,
Pulbere și gălagie.
AUDIO! și io 'n căruță,
Ca harhanghelu Ilie!

Cine vine?.... Cine vine?...
S'or întreba toți din sat.
Cin' să vină?... Domnul Rîpa,
Domnul nostru hăl bogat!

Toți se vor feri din cale,
Cu căciulile în mâni;
Toți vor da o bună ziua:
Unguri, Sași, Jidani, Români!

D'apoi, zău, și eu atuncea,
Trebuie să mulțumesc:
Numai cum?.... Că uită căi;
Tot dia mâni am să-i opresc!...

Eu atunci așa voi face:
Dau din cap, mă închin mereu,
Cum tuturora le place,
Și cum e și placul meu!
Așa, uită!... (Dă din cap...)

(Făcând această, vadra din cap și
răstoarnă cu laptelie, (zamă albă de vară),
țiganul se trezește din fantazie
văzând ce a făcut — flueră a pagubăi
— Românul rîde jinându-se de burăi).

Cortina cade.

Hora țăranilor.



(Din Berliște).

Frunză verde de mătasă,
Mă porneam sara d'acasă,
Unde-i copila frumoasă
și părinții duși de-acasă.
Când părinții au venit
și la fata m'au găsit:
De frică și de rușine
Am mințit, că n'avem pâine;
Și că n'avem apă rece,
(Asta o minții-cât zece)
Nunai doar rușinea'mi trece.
Și mulțam lui Dumnezeu
Că trecui peste părău
Intreg, sănătos, curat
Cu părul nescărmănat.

Tu mândruță Bârligiană
Nu jî da gura făr' de samă.
Ia-te sama tare bine

Nu prea da la fie-cine,
Că dând gura și la altu
Iți faci trai rău cu bărbatu.

Frunzuliță româniță,
Auzi mândră, mândruliuță,
Nu grăbi se dăi guriță
La toți cei ce te sughiță,
Că să umflă soacră-ta
Și-o fi vai de pielea ta.

Frunză verde busuioc
Vino, mândră, să te joc.
Aș veni, bade, nu pocăi,
La tine, ca să mă joci:
Că m'a oprit bărbatu,
Ca să mai joc cu altu.

Măi bădiță, măi tândala
Ce-ai căutat la noi asăru,

Doar și-a spus măicuța bine
Că nu mă dă după tine.

Fetele din satul nostru
Eile ar fi săcat tot rostul:
Că pe căt sunt de frumoașe,
Pe atâta-s de miacinoase.

(Culese de T. Roșu).

Fetele din satu lhost
Mi s-au pus toate pe post,
Fac mătănii tot mereu
Rugându-l pe Dumnezeu:
Să le abată apa'n ușă.
Să se spele de cenușă!

Cine-i junc de nisarăt
Se vie la noi în sat,
Că avem de măritat:
Fete mari și măruntele,
Poate-alege diuție doar
Si fete de toată sama,
Dar la vîrstă sunt — ca mama.

Frunză verde ca iarbă
Fetele din Slatina.
Nu s'ici una'n voia mea;
Că nu vreau să mă sărute,
Numai de câteva sute,
Dar atunci cănd — nu s'aude!

Cucuruzu-i de prăsit
Mândra mi s'a 'nholnăvit;
Cucuruzul s'a 'ngropat,
Si grâul s'a secerat,
Când tot lucrul s'a gătat;
Si mândruja sa sculat!

Scoală mândră, dă pe porci;
— Tacă bărbate, că nu poti;
— Scoală mândră dă pe vaci,
— Nu'ți spusei acum să tacă?
— Scoală mândră, hai la biet
— Doamne, mândru-ai mai grăit
Si eu astă-aveam în gând,
Așteaptă-mă, până mă 'ncing!

— Mândră, suslețelul meu,
Urău-i bărbatul tău!

— Eu văd bine că-i urău,
Nu-l pot băga în pământ,
— Pune-i funia după gât
Si-l du Sâmbătă la târg;
Când și-or da pe el'un zlot,
Să-l dai țrauclui de tot!
Tu să vîni cu zlotu-acasă
• Să-l petrecem după masă!

(Chișituri adunate de Mihai Bălăban juue
din Zărand).

Te duse-și, mândră, duse-și,
Noile bună nu mi zisești;
Că te-ai dus nu mi-ar păsa,
Da mi-ai dus și inima!

Tot de aceia mi-a fost dor,
Să văd mintea fetelor;
Si de aceia mi-a fost sete
Să văd mintea dela fete.

Nu gândi mândră că mi plăci,
Că numai păcate'ți faci;
Că tu de mi-ai și plăcea,
Tot nu ești de sama mea!

Zis'a mania cătră tine,
Insoară-te măi copile:
Că'ți stă bine cu nevastă
Când o bate vântu'n față
Umple casa cu dulceață;
Când o bate vântu'n dos
Umple casa cu miros.

Hei siceacă calea mea,
Calea mea dela mândra
Cum crește iarbă pe ea.
Pe calea mea dela Joe
Poate crește busuioc;
Pe cea deia șezătoare
Poate crește cărugele,
Că p'acolo n'oi mai mere,
Pe calea mea dela fete
Poate crește iarbă verde,
Că nu le mai trag nădejde.

Vai, bătă-te mândro, bătă!
Frunza crudă de salată
Și inima mea 'ntristată, —
Rădăcina de săcară,
Somnul meu de astăi-vară
Și inima mea amară;
Că lăsam caru 'ncărcat
Și-alergam la tine'n sat!

Noaptea-i noapte, ziua-i zi;
Și eu nu mai pot dormi
De gândurile mândrii,
Și de jalea inimii.

Cât oî trăi să iubesc,
Că d'oî muri — putrezesc
Și pe mormânt crește iarba,
Nimă nu mă mai întreabă:::
Care mândră mi-a fost dragă?

Așa'mi vine-un dor și-o jale:
Unde-o rămas a mea cale?...
Așa 'mi vine-un dor și un plâns,
Că ce-am fost — și ce-am ajuns!

Lelca cu fodrile mari,
Ibovnică la jandari;
Lelca cu pumnarii lați,
Ibovnică la finanți;
Lelca cu pumnarii mici,
Ibovnică la voinici!

Sus la munte pe trei stele
Văd dorul mândruții mele;
Jos în vale la isvor
M'așteaptă mândră eu dor.

Frunză verde de gutui,
Drag-am fost eu oare cui,
Si-acum nu-s a nimănuia;
Dar de m'oi purta frumos,
Iar-oi și a cui am fost!

Păcurar cu oî băluțe
Căpătatu-ji-ai draguță?
Dacă nu ti-ai căpătat,
Viñ'o iar la noi în sat
Că bădița m'a lăsat!

Frunză verde, frunză verde,
De trei ori tot frunză verde,

C'al mieu bade nu se vede,
Nici în față, nici în dos,
Așa mândru și frumos!

Cât trăiești bade pe lume,
Nu striga mândrii pe nume
Ci strigă: trei foi de ceapă!
Nimeni să nu te priccapă!
Ci strigă: trei foi de vie!,
Nimă să nu mi-te știe!

Pe părăul cu foi verzi
(Mere Ana cu scovorzi)
Și — zău — oare cui le duce?
Pare că la gură dulce!

Copilișă cu părinți,
Nu grăbi să te măriti.
Măritatu-i lucru mare
Nimă nu-l poate stricata:
Nici popa satului
Nici vîlădicu Aradalui;
Măritatu-i jug de fer,
Până-i trăi ești cu el!

Hei! sărace fetele,
Gura dulce place-le;
De le-ai da cu lingură
Și tot nu le-ai sătural!

In vârfuțul nucului
Cântă 'puiul cucului,
Și-și infoiae penele
Ca mândra sprâncenele!

Cântă'mi cuce numai mie,
Că la anul cine știe:
Poate trăiesc, poate mor,
Că omu-i vis călător!
Mult bine mi-ar fi părut,
Mâna de m'ar fi făcut:
Strugure dulce de vie
Mândra'n gură să mă ţie,
Neamțu gazdă să nu'mi sie!
Strugure dacă eram
Oamenii fi indulceam;
Si n'aș trăi cu bănat
Ca la neamțu de soldat!

Tiganii și cioara.

Tiganul Talaleu întâlnindu-se cu fișanul Paraleu, mergeau amândoi pe drum vorbiad:

Când iată că după o bucată bună de drum, găsesc în cale o cioară moartă.

Talaleu zice:

— »Ditta, bre! Ce pasere o hi ahasta? Si ce o hi avut de o hi răposat?

Paraleu, ca să se arate mai învățat de cât el, începu astfel:

— »Să-i zic cioară, mă fac singur de ocară; să-i zic Stâncuță, aşa a chemat și pe măciuță...

Talaleu: Nu-i aşa, mă, prostule. Nu vezi tu mă, Paraleu — prostoleu, că doar ahastai

Păsăreaua ghiurghiuleaua,
Care ieșe dîmineață
Si paște toată verdeață;
Care strigă ga, ga, gal

Paraleu: Taci, mă, nu mă speria!

Nu-i aşa: e cucuvea,

Zău, și-o spun po' legea mea.

Si a murit, vezi-o, și ea

Chiar ca boareasa mea.

Talaleu: Taci, mă, că nui cucuvea,
Peac-o și ve'o răduine...

Un română:

Ba-i cioară, zău, măi cioroi,
Vedeti, că-i neagră, ca voi.

Paraleu: Că-i neagră — s'o fi 'negrit,
Doară de când a murit.

Ști, că moarica te 'negrește
Si apoi te potrăzește!

Românul:

Ba-i cioară, zău, măi cioroi,
Cioară-i asta — că și voi.

A mândoi tiganii:

Uil iul iul! Măi Românică,
Tucu'ți talpa și-o opină,

Nu ne face de nimică:

Zi și tu că-i rândunica,

Ori zi că e cucuvea

Si-o dă dracului, s'o iea,

N'a putut muri acasă,

Noauă 'n drum să nu ne iasă?

Pasare afurisită

Mita să'ți fie porită!

Si de-a noastră despărțită!

Practic.

Ghiță: Vai măi Niță ce câne rău e acela, care vine către noi. Poate e și turbat! Hai să ne sunăm în arborele acesta!

Niță: Nu! Dacă tocmai trebuie să ne ferim din calea lui, apoi mai bine să ne urcăm în mărul acela, acolo sunt batăr și mere.

Pentru o familie română din Budapest se caută o

Servitoare harnică

fa etate de 172—0 ani. — Care se pricepe și la bucătărie va fi preferită. Doritoarele să se adreseze la administrația „Luptei”, Budapest, István-ut 11.